

Rapport de HORI Yasuo

Le 13 novembre 2017

Traduit de l'espéranto par Robert MOLIMARD

et supervisé par Ginette MARTIN

## **La société japonaise vue à travers les dents.**

### **20 dents à 80 ans**

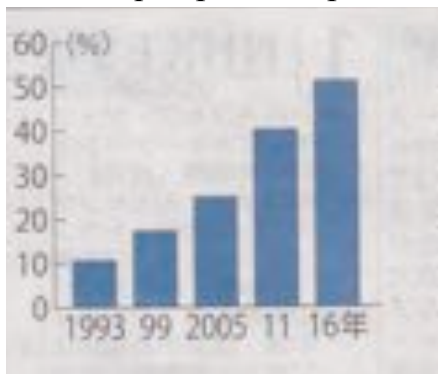
Voici déjà 15 ans que je n'ai pas vu de médecin, car je crois que se baigner le bas du corps (matin et soir avant d'aller au lit, je me baigne en tout deux heures pour me réchauffer le bas du corps) est une solution à toute maladie, et je ne crois guère aux médecins. Cependant, je fais exception pour un dentiste, pas pour des dents malades, mais pour contrôler l'état de mes dents, car je crois qu'elles sont le plus important pour ma santé. En fait j'ai eu quelques problèmes avant 30 ans, mais ces dents ont été traitées et j'ai maintenant 32 dents saines.

Quand je vois le médecin, je lui demande toujours si je pourrai avoir au minimum 20 dents quand j'aurai 80 ans, et la réponse est toujours "certainement". Pourquoi 20 dents à 80 ans ?

Le ministère de la santé a lancé en 1989 un slogan "À 80 ans, on doit avoir au moins 20 dents". Avec 20 dents, on n'a aucun problème pour mâcher les aliments,

et on peut donc avoir une vie agréable.

En 2016, le ministère a fait une enquête sur l'état dentaire d'un échantillon de 3820 personnes, allant d'enfants de 1 an aux personnes âgées. Le résultat a montré que pour la première fois, plus de 50% des



personnes de 80 ans avaient au minimum 20 dents.

75-79 ans : 56,1 %  
(8,5% de plus que 5 ans auparavant)

80-84ans : 44,2%  
(15,3% de plus que 5 ans auparavant)

Selon le ministère, la cause en est :

1. Un plus grand usage de dentifrices qui fortifient les dents.

2. Une plus grande conscience de l'importance des dents. En fait, davantage de personnes se brossent les dents plus de 2 fois par jour.

### **1800 écoliers ont une "bouche ravagée"**

Tandis que les personnes âgées ont de meilleurs dents, 1800 écoliers de la région de Hjōgo ont une "bouche ravagée". La société d'odontologie de Hjōgo a trouvé dans 97 écoles primaires ou collèges 346 élèves

ayant une "bouche ravagée", et selon ce chiffre la société a estimé que 1800 élèves devaient en souffrir dans la région.

Ces élèves :

- 1.- Ont plus de 10 dents abimées
- 2.- ont perdu plusieurs dents, ou
- 3.- ont des difficultés à mâcher

Leurs conditions de vie :

- 31% en famille monoparentale
- 32% des familles ont des difficultés financières
- 32% des parents ne se soucient pas bien de leur santé.

L'association a expliqué que la tendance est la même dans toutes les régions, et que c'est lié à la pauvreté.

## Diminution des naissances



976 979  
bébés sont nés  
en 2016, 28  
698 de moins  
qu'en 2015.  
Pour la  
première fois  
leur nombre n'a  
pas atteint le  
million.

Regardez la  
figure. Quand

je suis né en 1941, il y avait 2,5 millions de naissances, et quand mon fils est né en 1966, elles étaient de presque deux millions, mais quand mon petit-fils est né en 2010, de seulement un million. Ce sont des changements très et trop drastiques .

Une des causes de la diminution des naissances est la diminution des mariages.

Voici la statistique:

1970 : 1 029 405 mariages

1980: 774 702

1990: 722 138

2000: 798 138

2009: 714 000

2016: 620 523

Le nombre de mariages en 2016 est le plus faible depuis la deuxième guerre mondiale. Beaucoup de gens veulent se marier et avoir des enfants, mais ne peuvent pas pour des raisons financières. Beaucoup ont un travail instable, avec un contrat à l'année ou à temps partiel, avec crainte d'un possible licenciement, donc ils manquent d'argent et n'ont pas le courage de se marier.

Les naissances diminuent de plus en plus, tandis que les décès augmentent de plus en plus. Leur nombre dépasse maintenant celui des naissances.

En 2015,

Naissances: 1 005 677

Morts: 1 290 444

Le Japon a déjà commencé à se ratatiner. Selon les prévisions gouvernementales, les habitants du Japon diminueront ainsi

2016: 126 597 000

2030: 116 618 000

2040: 107 276 000

2050: 97 076 000

2060: 86 737 000

Il y a trop de monde sur la Terre, donc elle remercie le Japon. En 2050, nous nous occuperons encore de la centrale nucléaire détruite de Fukushima. Le Japon aura t-il encore alors une économie forte et une force de travail suffisante pour résoudre ce problème ? J'ai de grandes craintes à ce sujet. La génération de mon petit-fils souffrira certainement beaucoup.

### **La vie des dentistes est difficile**

La population diminue, il y a donc moins de bouches. Il faut donc moins de dentistes. Or ils étaient 74 000 en 1990, mais 103 972 en 2014. Plus la population diminue, plus il y a de dentistes. Le nombre de cliniques dentaires est maintenant 1,5 fois plus grand que celui des magasins de proximité. Les subventions pour les soins dentaires restent au même

niveau que dans les 20 années passées. On dit qu'un dentiste sur 5 gagne moins de 3 millions par an (30 000 euros, environ 22 600 euros selon Boursorama), quand le revenu moyen masculin est de 5 millions de yens.

C'est pourquoi on observe des faillites chez les dentistes. On a l'habitude de croire les dentistes riches, mais c'est maintenant un mythe. Chaque fois que je vais consulter mon dentiste, il y a seulement un ou deux clients. Je n'ai jamais à attendre mon tour. Il emploie deux infirmières. N'est-il pas difficile de leur payer un salaire ? Peut-il faire quelque profit ? Je veux que mon dentiste soit suffisamment riche, mais, pour l'aider, je ne veux pas avoir de mauvaises dents.